Bituminous mixtures - Test methods - Part 43: Resistance to fuel



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 12697-43:2023 sisaldab Euroopa standardi EN 12697-43:2023 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 12697-43:2023 consists of the English text of the European standard EN 12697-43:2023.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 12.04.2023.

Date of Availability of the European standard is 12.04.2023.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 93.080.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 12697-43

NORME EUROPÉENNE ..

EUROPÄISCHE NORM

April 2023

ICS 93.080.20

Supersedes EN 12697-43:2014

English Version

Bituminous mixtures - Test methods - Part 43: Resistance to fuel

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essais - Partie 43 : Résistance aux carburants Asphalt - Prüfverfahren - Teil 43: Widerstand gegen Treibstoffe

This European Standard was approved by CEN on 3 March 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Lont	ents	Page
Euron	ean foreword	3
r 1	Scope	
2	Normative references	
	Terms and definitions	
3		
ŀ	Principle	
5	Apparatus	
ó	Fuels	9
7	Preparation of test specimens	
3	Procedure	
3.1	Soaking in fuel and removing the fuel	
3.1.1	Preparation for testing and immersion	
3.1.2	Cleaning the specimen	
3.1.3	Loss of mass due to immersion	
3.2	The brush test	
3.2.1	General Brush test for a porous asphalt specimen with	
3.2.2 3.2.3	laboratory mixer Brush test for a non-porous asphalt specimen v	with void content < 10 % using a
	laboratory mixer	
3.2.4	Brush test for porous asphalt specimen with vomilling machine	
3.2.5	Brush test for a non-porous asphalt specimen	
	adapted milling machine	
3.3	Calculation and expression of results	
9	Test report	
10	Precision	
10	Precision	14
		Y/
		.(0)
		· O.

European foreword

This document (EN 12697-43:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 227 "Road materials", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12697-43:2014.

The main changes compared to the previous edition are listed below:

- the title no longer refers to hot mix asphalt;
- general editorial update according to current standard template and CEN/CENELEC Internal Regulations Part 3:2019;
- general editorial change of rotation speed indicated with "rpm" to "min-1";
- [Clause 2] deletion of reference to EN 13108-20:2006;
- [Clause 2] added reference to EN 12697-7;
- [5.3] paragraph revised and the term accuracy amended to maximum permissible error;
- [5.6.2] keys referring to Figure 3 corrected to letters:
- [5.6.2] corrected reference to Clause 5.7 in Figure 3, E
- [5.8] completion of description of soft-haired brush;
- [5.8] introduction of new Figure 5 (example of soft-haired brush). Following Figures re-numbered;
- [5.9] introduction of new Clause with description of pH-meter;
- [7.2] tolerance for the height of specimen amended from "40 to 60 mm" to "(50 ± 5) mm";
- [7.2] specimens to be tested amended from three to four;
- [7.2] clarified description of porous asphalt and non-porous asphalt with respect to void content;
- [7.2] introduction of paragraph with description of the use of compaction methods;
- [7.2] introduction of explanatory NOTE regarding the impact of height on the result;
- [7.2] introduction of explanatory NOTE regarding the impact of different compaction methods;
- [7.3] reference to EN 13108-20:2006. Annex A deleted;

- [7.3] addition of EN 12697-7 for the determination of bulk density;
- [8.1.1] amended description for the immersion of fuel of the test specimen;
- [8.1.1] changed storage temperature for the immersed specimen to 20 ± 2 °C;
- [8.1.1] introduction of explanatory NOTE regarding influence of the fuel temperature;
- [8.1.2] introduction of "WARNING" regarding the disposal of the soiled water;
- [8.1.3] the term "accuracy" amended to read "to the nearest". NOTE changed to normal text;
- [8.2.1] clarified description of porous asphalt and non-porous asphalt with respect to void content;
- [8.2.2], [8.2.2.1], [8.2.2.2], [8.2.3], [8.2.3.1], [8.2.3.2], [8.2.4], [8.2.5] amended titles;
- [8.2.5] paragraph with "EXAMPLE" amended to normal text;
- [8.3] deletion of conflictiong and superfluous paragraph "Carry out the test with three specimens";
- [8.3] added references to Formulas;
- [Clause 9] bullets in test report revised and completed with additional information to be given.

A list of all parts in the EN 12697 series can be found on the CEN website.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies a test method to determine the resistance of a bituminous mixture or pavement to fuels. The procedure involves initial soaking of a test specimen made in the laboratory or cored from a pavement in a fuel, followed by a brushing period with a brush test device. The material loss of the specimen is a measure of the resistance to that fuel for that bituminous mixture.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12697-6, Bituminous mixtures - Test methods - Part 6: Determination of bulk density of bituminous specimens

EN 12697-7, Bituminous mixtures - Test methods - Part 7: Determination of the bulk density of bituminous specimens by gamma rays

EN 12697-27, Bituminous mixtures - Test methods - Part 27: Sampling

EN 12697-30, Bituminous mixtures - Test methods - Part 30: Specimen preparation by impact compactor

EN 12697-31, Bituminous mixtures - Test methods - Part 31: Specimen preparation by gyratory compactor

EN 12697-33, Bituminous mixtures - Test method - Part 33: Specimen prepared by roller compactor

EN 12697-35, Bituminous mixtures - Test methods - Part 35: Laboratory mixing

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

fuel

liquid (petroleum product) that might be spilled accidentally or sprayed deliberately onto an asphalt pavement and can cause damage to the asphalt mixture